Application of section 91.1

"103.3 Where the Superintendent has control of a company pursuant to section 103.2, the provisions of section 91.1 apply with such modifications as the circumstances require."

118. Section 91 of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

"91. Where any company fails to pay any deposit, debenture, share or other obligation under any policy of the company, or a deposit obtained either directly or in regular course of law, for a period of ninety days after tender of a legally valid discharge, and after notice of failure to pay has been given to the Minister, the company shall be deemed to be insolvent, and the Minister shall forthwith withdraw the certificate of registry of the company and, except in the case of a foreign or provincial society, the Attorney General of Canada to apply to a superior court for an order to wind up the company under the 'Winding-up Act'."

119. (1) Subsections 117(1) to (3) of the said Act are repealed and the following substituted therefor:

"117. (1) Where the Superintendent has control of a company pursuant to section 91.2 or 103.2 or has been appointed

Application of section 91.2

Application de l'article 91.2

"103.3 Lorsque le surintendant a en son contrôle une société en vertu de l'article 103.2, les dispositions de l'article 91.2 s'appliquent, compte tenu des modifications de circonstance.

118. Les articles 117 et 117.1 de la même loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

"117. Si une société ne verse pas une somme, obligation ou une cotisation de caractère, au titre d'une police de la compagnie, ou une réclamation [illegible] et exigible par un jugement, d'après obtenu par les voies juridiques [illegible], dans un délai de quatre-vingt-dix jours après l'offre d'une libération légale et valable, et si un avis de ce défaut de versement a été donné au ministre, la société est réputée insolvable et il doit sans délai lui retirer son certificat d'enregistrement. Si la société n'est pas une société de prêts provinciale ou étrangère, le procureur général du Canada de demander à une cour supérieure une ordonnance de liquidation de la compagnie en vertu de la Loi sur la liquidation.

Interest on deposit or share

Intérêt sur un dépôt ou une part sociale

Certificate of registration

Certificat d'enregistrement

Application of section 91.1

Application de l'article 91.1

Application of section 91.2

Application de l'article 91.2

Application of section 91.2

Application de l'article 91.2

Application of section 91.2

Application de l'article 91.2